

ÍNDICE SUMARIO

ÍNDICE GENERAL.....	7
<i>Homenaje al maestro y amigo</i> , por JORGE A. ROJAS	11
<i>Algunas facetas de un gran amigo</i> , por MARIO ERNESTO KAMINKER	13

PRUEBA: PARTE GENERAL

EJEMPLOS HISTÓRICOS Y ACTUALES DE LA UTILIDAD DE LA INICIATIVA PROBATORIA DEL JUEZ PARA PRONUNCIAR SENTENCIAS JUSTAS. UNA ILUSTRATIVA “FAZAÑA” DE CASTILLA

por JOSÉ LUIS VÁZQUEZ SOTELO

.....	19
-------	----

VALORES, IDEOLOGÍAS Y RÉGIMEN DE LA PRUEBA CIVIL

por ROBERTO OMAR BERIZONCE

A modo de introducción.....	33
I. Las ideologías en su conceptualización objetivada	34

II. Ideologías en el Derecho.....	38
III. Los fundamentos ideológicos del fenómeno procesal.....	39
IV. Los modelos típicos.....	41
V. Los fines y objetivos del proceso civil	41
VI. Los roles del juez y de las partes.....	43
VII. La estructura del procedimiento	50
VIII. La regulación del sistema probatorio	54
a) Pertinencia y admisibilidad. Prueba decisiva.....	55
b) Distribución y adjudicación del <i>onus probandi</i> . El “ocaso” de las teorías sobre carga de la prueba y la concepción dinámica	56
c) Valoración de la prueba.....	57
IX. Hacia una síntesis y en la búsqueda de un sistema de valores abarcador	59

PRINCIPIOS QUE RIGEN EL OFRECIMIENTO, PRODUCCIÓN Y APRECIACIÓN DE LA PRUEBA EN EL PROCESO CIVIL

por MARIO MASCIOTRA

I. Importancia de la prueba.....	65
II. Su desbordante incumbencia.....	68
III. Existencia de un derecho a probar	69
IV. Principios que rigen la materia probatoria.....	71
1. Necesidad	73
2. Unidad.....	76
3. Adquisición o de la comunidad	77
4. Interés público	78
5. Lealtad, probidad o veracidad.....	80
6. Libertad.....	82
7. Admisibilidad del medio probatorio: pertinencia e idoneidad	83
8. Legitimidad.....	84
9. Obtención coactiva de las fuentes de prueba.....	89

10. Contradicción o bilateralidad	94
11. Igualdad	95
12. Inmediación	99
13. Amplitud probatoria. <i>Favor probationes</i>	101
14. Publicidad.....	102
V. Colofón	103

VULNERABILIDAD, CONTROL DE CONSTITUCIONALIDAD Y REGLAS DE PRUEBA

LAS “CATEGORÍAS SOSPECHOSAS”. UNA VISIÓN JURISPRUDENCIAL

por GRACIELA MEDINA

1. Introducción y objetivos.....	105
2. Grupos de personas vulnerables	106
a) Concepto.....	106
b) Los patrones socioculturales	107
c) Determinación de grupos de personas vulnerables	107
d) Los vulnerables en la Constitución Nacional	107
e) Los vulnerables y las convenciones.....	108
3. Por qué es imprescindible juzgar con perspectiva convencional y constitucional	110
4. Test de constitucionalidad	112
5. Principio de razonabilidad	112
6. El principio de razonabilidad y la carga de la prueba y de la argumentación	112
7. El principio de la categoría sospechosa en la jurisprudencia norteamericana. La noción de “categoría sospechosa” en la jurisprudencia de la Corte Suprema de los Estados Unidos	113
8. El principio de las categorías sospechosas y la jurisprudencia de la CSJN en grupos de personas vulnerables	116
9. El principio de razonabilidad en la jurisprudencia de la CSJN sobre extranjeros. Caso “Hooft” “Gottschau” y “Mantecón Valdés”	117

10. El principio de razonabilidad en la jurisprudencia de la CSJN sobre personas con discapacidad. Los casos "Almirón" y "Arenzón". El fallo "García" de la Corte de Mendoza	122
a) El fallo "García" de la Corte de Mendoza	125
11. Las categorías sospechosas y las mujeres. Caso "Sisnero"	126
12. Inversión de la carga de la prueba en los supuestos de categoría sospechosa	130
13. Fundamento de la teoría de las categorías sospechosas	131
14. Quién debe probar y qué se debe probar	131
15. Conclusión	132

LA PRUEBA EN EL ABUSO DE DERECHO

por ROBERTO G. LOUTAYF RANEA

I. Introducción	135
II. Concepto	136
III. La proscripción del abuso	138
IV. La proscripción del abuso del derecho	142
1. Normativa legal	142
2. Supuestos de ejercicio abusivo de los derechos o prerrogativas jurídicas	146
3. No hay derechos absolutos. El abuso es en el "ejercicio" de los derechos	148
4. Elementos que conforman la conducta abusiva	156
a) Conducta permitida por el ordenamiento jurídico	156
b) Aspecto subjetivo	159
c) Daño	165
5. Aplicación de oficio o a pedido de parte de la teoría del abuso del derecho. La importancia de la debida acreditación del abuso	168
6. Alegación y prueba del abuso en caso de ser planteado por parte interesada	172
7. ¿Procede el planteamiento del abuso del derecho en el juicio ejecutivo?	173

8. Prueba del abuso.....	175
a) Qué debe probarse	176
b) Carga de la prueba	177
c) Principio de contradicción	184
9. La cosa juzgada y la teoría del abuso del derecho.....	186
10. La teoría del abuso del derecho debe interpretarse restrictivamente.....	189
11. La función del juez en la determinación del abuso del derecho. Valoración de las pruebas	190

LA REPRODUCCIÓN DE HECHOS EN EL PROCESO CIVIL

por SANTIAGO PEREIRA CAMPOS

1. Marco conceptual	199
2. Naturaleza jurídica	205
3. Admisibilidad y objeto de la reproducción de hechos.....	208
4. Proposición del medio de prueba	209
5. Oportunidad procesal para solicitar la reproducción de hechos	210
6. Momento en que se ordena la reproducción de hechos	211
7. Providencia por la cual se ordena la reproducción de hechos	212
a) Individualización del objeto de la reconstrucción	213
b) Fijación de fecha y lugar para practicar la reproducción de hechos	213
c) Citación a las partes	215
d) Eventual citación a testigos y peritos	215
8. Práctica de la reproducción de hechos	217
a) Lugar	217
b) Forma.....	218
c) Sujetos	221
1) Tribunal.....	222
2) Partes, abogados y asesores técnicos	225

3) Peritos.....	227
4) Testigos.....	229
d) Acta	236
e) Utilización de medios técnicos para el registro de lo actuado ...	238
f) El problema de la publicidad de la reproducción de hechos ...	238
9. Falta de colaboración en la práctica de la reproducción de hechos	239
10. Recursos contra la providencia que dispone la reproducción de hechos	240
11. Valoración probatoria de la reproducción de hechos.....	240

ACERCA DE LA CADUCIDAD DE LOS MEDIOS DE PRUEBA EN EL PROCESO ORDINARIO DEL CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN

por EDUARDO SIRKIN

.....	243
-------	-----

MEDIOS DE PRUEBA Y PRODUCCIÓN

LA PRUEBA DOCUMENTAL EN EL CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN

por ANDREA ALEJANDRA IMATZ

1. Introducción.....	257
2. Prueba documental. Aspecto procesal.....	257
3. Formas de los actos jurídicos	258
4. Relación de la forma con la prueba	259
5. Firma	259
a) Firma. Concepto. Valor	260
b) Firma digital. Firma electrónica.....	261
6. Clases de instrumentos.....	261
7. Eficacia probatoria	262

8. El instrumento público	263
a) Incorporación en los procesos. Prueba documental. Prueba informativa. Valoración legal del instrumento.....	263
b) Formas y prueba	264
c) Plena fe. Fe pública. Concepto	264
d) Competencia	265
e) Copias o testimonios.....	266
f) Autenticidad material	266
g) Declaración de falsedad material.....	267
h) Autenticidad ideológica	269
i) Falsedad ideológica.....	271
9. Actas	272
a) Concepto	272
b) Valor probatorio de las actas.....	273
10. Instrumentos privados.....	275
a) Firma. Reconocimiento. Efectos	275
b) Carencia de firma. Impresión digital. Efectos	277
c) Firma digital. Documento electrónico. Eficacia probatoria	280
d) Supresión del doble ejemplar.....	282
e) Firma en blanco	282
f) Enmiendas	284
g) Fecha cierta	285
11. Correspondencia	287
a) Concepto. Propiedad.....	287
12. Instrumentos particulares	288
a) Valor probatorio de los instrumentos particulares	288
13. Colofón	290

LA CORRESPONDENCIA EN SOPORTE DE PAPEL, ELECTRÓNICO Y TELEFÓNICO (GRABACIONES), LUEGO DEL CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL

por CARLOS ALBERTO CARBONE

1. De las <i>cartas misivas</i> a la <i>correspondencia</i> <i>cualquiera sea su modo</i>	293
--	-----

2. Correspondencia telefónica: fin del tabú censor.	294
3. Confidencialidad y artículo 1036 del Código Civil: piedra libre para los destinatarios	298
4. Noción de confidencialidad y correspondencia telefónica: <i>no aclares que oscurece</i>	300
5. Repercusión de la reforma hacia el futuro	301

LA DOCUMENTACIÓN Y LA CONTABILIDAD COMO MEDIOS DE PRUEBA EN EL CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN

por DANIEL ROQUE VÍTOLO

1. Una convocatoria para la razón y la emoción	303
2. La contabilidad y estados contables	304
3. El modo de llevar la contabilidad	316
4. Acerca de los registros indispensables	318
5. La rúbrica	321
6. ¿Cómo deben llevarse los registros?	322
7. Sobre los estados contables	324
8. El libro Diario	331
9. ¿Cuánto tiempo deben ser conservados los libros y registros contables por parte de su titular?	334
10. Sustitución de los mecanismos de registración y registros informáticos	336
11. ¿Cuál es la eficacia probatoria de la contabilidad?	338
12. ¿Puede investigarse de oficio la contabilidad o exigirse su exhibición?	343
12.1. Prohibición de investigar de oficio	344
12.2. Exhibición a instancia de parte	344
13. ¿Dónde debe cumplirse la exhibición?	345
14. El cumplimiento de ciertas formalidades a los fines probatorios	345
15. Registros contables, ¿prueba documental o pericial?	347

EL INTERROGATORIO Y LAS PREGUNTAS

por ENRIQUE M. FALCÓN

1. Introducción.....	349
2. Las preguntas y la comunicación	350
3. Forma de incluir las preguntas en un interrogatorio	354
4. Preguntas útiles y preguntas bien hechas	359

LOS PARIENTES Y ALLEGADOS COMO TESTIGOS EN EL NUEVO CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN

por JORGE L. KIELMANOVICH

.....	361
-------	-----

PRUEBA CIENTÍFICA

COMPLEJIDAD DE LA PRUEBA EN LOS PROCESOS POR DEMENCIA. DIAGNÓSTICO, PRONÓSTICO Y SEGUIMIENTO

por EDUARDO OTEIZA

1. Seguridades e incertidumbres según el tipo de enfermedad mental	367
2. Dualismo, materialismo y funcionalismo en su relación con la prueba en procesos de demencia.....	370
3. Los principios internacionales sobre enfermedades mentales.....	373
4. Algunos estándares desarrollados por los tribunales transnacionales de protección de los derechos humanos	375
5. Reflexiones sobre la neurociencia y sus aportes a la prueba de hechos vinculados a padecimientos mentales	377
Bibliografía.....	378

LA PRUEBA JUDICIAL EN LA ERA DIGITAL

por ROBERTO M. PAGÉS LLOVERAS

1. Introducción.....	381
2. Pruebas informáticas, electrónicas o digitales.....	385
3. La prueba informática, electrónica o digital en Argentina	389
3.1. Admisibilidad de la prueba informática, electrónica o digital	389
3.2. Preconstitución de prueba informática o electrónica	400
3.3. Diligencias preliminares	402
3.4. Prueba informática, electrónica o digital anticipada	404
3.5. Producción de la prueba pericial informática.....	405
3.6. Producción de la prueba informativa	410
4. Conclusión.....	412

PRUEBA PERICIAL GENÉTICA EN JUICIOS DE FILIACIÓN

por ANA CLARA PAULETTI

I. La prueba decisiva en juicios de filiación	415
II. Prueba genética en el Código Civil y Comercial.....	419
III. Implicancias de la negativa del demandado como indicio grave.....	423
IV. Conducta procesal, cargas probatorias dinámicas y deber de tutela reforzado en jurisprudencia de la Corte Suprema	426
V. Obligatoriedad del sometimiento a la prueba genética	428
VI. Conclusión.....	434

LAS IMÁGENES SATELITALES. PRUEBA CIENTÍFICA

por SILVIA L. ESPERANZA

I. Introducción.....	437
II. Fuente de prueba: Documento.....	437

III. ¿Cómo la fuente de prueba ingresa al proceso? Los medios de prueba	439
IV. La prueba científica	440
V. Modalidades de la prueba científica: Pericia o documento	442
VI. Las imágenes satelitales	443
VII. Conclusión	447

CARGA DE LA PRUEBA

ALGUNAS REGLAS SOBRE LA CARGA PROBATORIA PARA EL EJERCICIO DE LOS DERECHOS CONTENIDAS EN EL CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL

(Un muestreo a vuelo de pájaro)

por AÍDA KEMELMAJER DE CARLUCCI

.....	451
1. Objetivo de estas líneas	452
2. Los puntos de partida	453
3. Un debate innecesario	453
4. Las reglas sobre la carga probatoria y los ordenamientos sustanciales o de fondo	456
5. Normas relativas a la carga de la prueba que favorecen el ejercicio de los derechos de la persona humana	457
6. El nombre de la persona jurídica. Presunción legal que facilita su titularidad	460
7. La presunción de causa en los actos jurídicos	461
8. El valor probatorio de los instrumentos particulares	461
9. Presunción que facilita la acción de nulidad o de modificación por lesión	461
10. Presunción que facilita la procedencia de la acción de fraude en favor de la persona defraudada	462
11. Presunción del plazo a favor del obligado a cumplir	462
12. Las presunciones en la representación aparente	462

13. Las presunciones en las relaciones familiares	463
a) El pasivo provisorio cualquiera sea el régimen de bienes en el matrimonio y en la unión convivencial.....	463
b) Presunciones en materia de calificación de bienes propios y gananciales.....	464
c) Presunción en materia de recompensas al momento de la liquidación de la comunidad de bienes	464
d) La comunidad “se cuele” en el régimen de separación a través de una presunción	465
e) La prueba de la unión convivencial a través de la registración	465
f) La obligación alimentaria entre parientes y la carga de la prueba.....	465
g) La obligación alimentaria a favor del hijo mayor de edad.....	466
h) Las presunciones legales en materia de filiación matrimonial	466
i) La consecuencia legal de no someterse a la prueba genética	467
j) Las presunciones que favorecen la determinación de la filiación extramatrimonial.....	468
k) Presunciones que facilitan el ejercicio conjunto de la responsabilidad parental	468
l) Normas procesales específicas	468
14. Algunas presunciones en el ámbito del Derecho de las Obligaciones.....	469
15. La cuestión probatoria en materia contractual y las normas específicas que la facilitan	470
16. Las presunciones de responsabilidad y la carga probatoria dinámica en materia de responsabilidad civil.....	473
a) Preliminares.....	473
b) La carga probatoria dinámica.....	474
c) El error de quienes sostienen la inconstitucionalidad de la norma	476
d) Algunas cuestiones planteadas por la doctrina.....	478
e) ¿Necesita ser reglamentada por los códigos de forma?.....	478

17. Prueba del <i>daño</i> en la responsabilidad civil. Algunas presunciones	479
18. Presunciones en otras fuentes de las obligaciones.....	479
19. Las presunciones en el ámbito de la posesión.....	479
20. Las presunciones en el dominio	480
21. Presunciones en el condominio	480
22. Las presunciones y los conjuntos inmobiliarios.....	480
23. Presunciones en materia de servidumbres.....	481
24. Presunciones en las acciones posesorias.....	481
25. Presunciones en la acción reivindicatoria.....	482
26. Presunciones en materia sucesoria.....	482
27. La prueba y el Derecho transitorio	483
28. Algunas conclusiones provisorias	487

LAS CARGAS PROBATORIAS DINÁMICAS EN EL CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN

por MABEL A. DE LOS SANTOS

1. Introducción.....	489
2. Concepto y caracteres de la doctrina de las cargas probatorias dinámicas	490
3. Fundamento constitucional.....	493
4. Códigos procesales que la regulan	496
5. Su regulación en el Código Civil y Comercial	499
a) En los procesos de familia.....	499
b) En materia de responsabilidad civil.....	500
6. Algunas conclusiones y propuestas.....	503

ACERCA DEL “AVISO” DE QUE SE APLICARÁ LA DOCTRINA DE LAS CARGAS PROBATORIAS DINÁMICAS

por JORGE W. PEYRANO

.....	507
-------	-----

PRUEBA ILÍCITA

EL PROBLEMA DEL EFECTO PSICOLÓGICO DE LA PRUEBA ILÍCITA

por JOAN PICÓ I JUNOY

I. Introducción.....	515
II. Concepto	516
III. Soluciones	517
IV. Conclusión.....	520

PARA UNA CONSTRUCCIÓN DOGMÁTICA SOBRE EL OCULTAMIENTO DE PRUEBA A LA DEFENSA EN EL PROCESO PENAL

por PEDRO J. BERTOLINO

I. La base normativa.....	521
1. La materia bajo tratamiento	521
2. La legislación de la Provincia de Buenos Aires	522
3. La jurisprudencia bonaerense	522
4. Otros preceptos concomitantes	523
II. La visión dogmática	524
5. Las disposiciones jurídicas	524
6. La utilidad de la dogmática jurídica	525
7. Los campos semánticos.....	525
III. Los marcos de referencia.....	526
8. La igualdad de armas	526
9. La objetividad.....	527
10. La lealtad	528
11. El debido proceso penal	528
IV. Los núcleos significativos	529
12. La prueba como derecho.....	529
13. La inviolabilidad de la defensa.....	529
14. Las sanciones	530

V. Reflexiones conclusivas	531
15. Derecho y ética	531
16. El límite del poder del acusador.....	531
17. La construcción determinativa primordial	532
18. El estándar como complemento	532

VALORACIÓN DE LA PRUEBA

LA VALORACIÓN DE LA PRUEBA PERICIAL Y SU IMPORTANCIA EN LA MOTIVACIÓN DE LAS DECISIONES JUDICIALES

por **ÁNGEL LANDONI SOSA**

1. Introducción.....	537
2. La pericia judicial. Concepto.....	538
3. Admisibilidad, conducencia y pertinencia de la prueba pericial.....	538
4. Producción de la prueba.....	541
4.1. Requisitos de la pericia	541
4.1.1. Objetivos	541
4.1.2. Subjetivos.....	543
4.1.3. Requisitos de la actividad.....	545
5. La valoración del dictamen pericial	547
5.1. Apreciación del dictamen de acuerdo con las reglas de la sana crítica	547
5.2. ¿El tribunal está obligado por el dictamen pericial?	548
5.3. Criterios para juzgar el dictamen	549
6. La científicidad de la prueba y los peligros que ella encierra	550
7. El dictamen pericial y la motivación de la decisión judicial.....	551
8. Conclusiones	554

DISCRECIONALIDAD Y VALORACIÓN DE LA PRUEBA

por NÉSTOR LEANDRO GUZMÁN

I. Introducción.....	557
II. La discrecionalidad judicial en el marco de la indeterminación del Derecho	557
III. Discrecionalidad y proceso judicial.....	563
IV. Las denominadas normas de fin	570
V. La discrecionalidad y la exigencia de una mayor actividad de justificación en la valoración de la prueba.....	572
VI. Conclusiones: discrecionalidad y responsabilidad	576

SENTENCIA RAZONABLEMENTE FUNDADA Y VERDAD DE LOS HECHOS

por JOSÉ MARÍA SALGADO

.....	579
-------	-----

¿EXISTEN NUEVAS REGLAS DE VALORACIÓN DE LA PRUEBA?

por JORGE A. ROJAS

1. Introducción.....	585
2. La apreciación de la prueba en el Código Procesal.....	586
3. Los métodos de valoración	589
4. La sana crítica.....	593
5. ¿Cuáles son las reglas de la sana crítica?.....	595
6. El sistema actual o la coexistencia de sistemas.....	598
7. La constitucionalización del Derecho Privado o los nuevos paradigmas que nacen del CCCN.....	601
8. Conclusiones preliminares	604

INDICIOS Y PRESUNCIONES. FUNDAMENTACIÓN DE LA SENTENCIA

por CRISTINA ESTELA GONZÁLEZ DE LA VEGA

1. Sobre la prueba de indicios y presunciones.....	607
2. Su valoración en la decisión final.....	613
3. De la razonable fundamentación.....	614
4. Conclusiones.....	617

PRUEBA Y RECURSOS

¿HACIA UN NUEVO SISTEMA DE CONTROL DE LAS DECISIONES JUDICIALES?

por JULIO B. J. MAIER

.....	621
1. Un poco de historia.....	622
2. Nueva visión de los “recursos”.....	625
3. ¿Hacia una nueva organización judicial?.....	634

EL DEBER DE INVESTIGAR INCUMPLIDO, COMO JUSTIFICACIÓN PARA REVISAR LA COSA JUZGADA

por OSVALDO A. GOZAÍNI

1. Introducción.....	637
2. ¿Dónde está la acción autónoma de revisión de la cosa juzgada? ...	639
3. El control de los precedentes ante su realidad contextual.....	641
4. Diálogo entre fuentes.....	644
5. El deber de investigar y el derecho a revisar la cosa juzgada en la jurisprudencia de la Corte IDH.....	647
6. La revisión de la cosa juzgada en el Derecho Público local.....	655
7. Cuestiones que admiten la acción autónoma.....	659
8. Indefensión absoluta.....	661

9. Documentos relevantes.....	663
10. Testigos falsos.....	665
11. Vicios en el acto de juzgar	666
12. Las sentencias con vicios en el consentimiento.....	667
13. El daño injusto que la sentencia profiere.....	669
14. Las sentencias afectadas con dolo.....	672
15. Simulación y apariencia.....	674
16. La estafa procesal.....	675
17. El fraude procesal.....	676
18. Conclusiones	677
Bibliografía.....	680

LA MATERIA PROBATORIA EN EL PROCEDIMIENTO DE SEGUNDA INSTANCIA

por EDGAR J. BARACAT

I. Replanteo de la prueba en la Alzada	683
II. Apertura de la causa a prueba en la Alzada	687
III. Los motivos para la producción de prueba en la Alzada	689
a) Los hechos nuevos o ignorados antes.....	690
b) Hechos pendientes de prueba.....	691
c) Hechos de difícil justificación	692
IV. Prueba documental en la Alzada.....	694
V. Absolución de posiciones en la Alzada	696

PRUEBA Y PROCESO

INCIDENCIAS DEL CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN EN MATERIA PROBATORIA EN LOS PROCESOS DE FAMILIA

por SILVIA V. GUAHNON

1. Generalidades	701
------------------------	-----

2. Carga de la prueba. Recepción de las denominadas “cargas probatorias dinámicas”	704
3. Prueba de testigos: la declaración de los parientes y los menores	709
a) La regla.....	709
b) La excepción.....	710
4. Palabras finales.....	715

LA PRUEBA EN EL PROCESO DE ALIMENTOS ACORDE AL CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN

por PATRICIA BERMEJO

I. Introducción	717
II. Enfoque general: flexibilidad, libertad y amplitud en materia probatoria	719
III. Carga de la prueba.....	720
IV. Celeridad en la producción de la prueba.....	722
V. Prueba sobre la calidad de parte.....	723
VI. La prueba sobre el mérito de lo planteado: los hechos controvertidos	726
VII. Los medios probatorios	729
VIII. Reflexiones finales.....	732

LA PRUEBA EN EL ÁMBITO TRASNACIONAL Y EL DERECHO PROCESAL SUPRANACIONAL (comparación con el Derecho doméstico)

por JUAN CARLOS HITTERS y JUAN MANUEL HITTERS

I. El Derecho Procesal trasnacional y la prueba en el ámbito doméstico.....	733
A. El Derecho Procesal trasnacional	733
B. Naturaleza del Derecho Procesal trasnacional. El Derecho Procesal Constitucional	736

II. El proceso ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos y la prueba	739
A. Medios de prueba. Generalidades. El tribunal como director del proceso. Amplias facultades	739
B. Carga y valoración de la prueba	741
C. Criterios generales de la Corte Interamericana de Derechos Humanos	745
D. Algunas pautas jurisprudenciales de la Corte Interamericana de Derechos Humanos sobre el proceso trasnacional (resumen)	747
III. Trámite de la prueba y la oralidad	750
A. Ofrecimiento	750
B. Admisión	751
C. Subsanción	752
D. Sustitución de testigos	752
E. Preparación del debate	753
F. El debate y su dirección	753
G. Conclusión del debate. Alegatos	754
H. Gastos de prueba. Costas	754
I. Citación de testigos y peritos. Juramento	755
J. Incomparecencia o falsa deposición. Delegación a los gobiernos y la protección de presuntas víctimas, testigos, peritos, representantes y asesores legales	756
K. <i>Amicus curiae</i>	757
L. Procedimiento final escrito	758
IV. Conclusiones	759

EL COBRO EN LA REPÚBLICA ARGENTINA DE UN CRÉDITO POR COLOCACIONES “OFF-SHORE”: PROBLEMÁTICA PROBATORIA

por MARÍA ELISA KABAS DE MARTORELL
y ERNESTO EDUARDO MARTORELL

I. Introducción: el porqué de la colocación de fondos <i>off-shore</i>	761
--	-----

II. Las inversiones marginales <i>off-shore</i> : un depósito a plazo fijo es siempre un depósito a plazo fijo. Naturaleza jurídica de las colocaciones <i>off-shore</i>	764
III. Problemática probatoria	766
IV. ¿Puede quien colocó dinero marginalmente en banca <i>off-shore</i> reclamar su restitución? ¿No opera en la materia la “teoría de los actos propios”?	769
V. ¿Quiénes pueden ser obligados a restituir los fondos objeto de reclamo?	773
1. <i>Case</i> de una entidad financiera regular	773
1.1. Los administradores sociales	773
1.2. Los integrantes de la comisión fiscalizadora de la entidad receptora	777
1.3. Los socios “controlantes”	779
1.4. La situación de los auditores sociales	781
2. <i>Case</i> de las sociedades no autorizadas a operar como banco	787
VI. Las sanciones por operar al margen de la ley	787
VII. Conclusiones (elaboradas con particular relevancia en las aristas procesales del problema)	792

LA PRUEBA EN EL PROCESO DE DAÑOS Y EL NUEVO CÓDIGO CIVIL Y COMERCIAL

por HÉCTOR EDUARDO LEGUISAMÓN

I. Las partes o áreas de los procesos por daños y perjuicios. Delimitación del trabajo	797
II. Reglas sobre la carga de la prueba	799
III. Medios de prueba habituales. Producción anticipada	805
IV. Prueba preconstituida	808
V. Daños en cosas y perjuicios que generan	811
a) Costo de las reparaciones	811
b) Privación de uso	813
c) Desvalorización del valor venal	815
d) Lucro cesante	817

VI. Casos de lesiones y/o muerte	818
a) Daño moral.....	818
b) Incapacidad sobreviniente	819
c) Daño estético	822
d) Daño psíquico o psicológico.....	824
e) Gastos de farmacia, médicos, de traslado y de sepelio.....	827
f) Tratamientos kinesiológicos y psicoterapéuticos, cirugías	830
g) Lucro cesante	830
h) Pérdida de la “chance”	831
i) Interferencia en el proyecto de vida.....	833
j) El denominado “valor vida”	836